



SENAT UL
4. SEJA

Številka: 031-1/2022
Datum: 18. 1. 2022

8. **TOČKA: Poročili o postopkih priznavanja tujega srednješolskega izobraževanja in postopkih priznavanja tujega visokošolskega izobraževanja na Univerzi v Ljubljani za leto 2021**

Predlagatelj gradiva: Univerzitetna služba za 1. in 2. stopnjo in Visokošolska prijavno-informacijska služba

Poročevalec: prorektorica prof. dr. Ksenija Vidmar Horvat

Prilogi:

- Poročilo o postopkih priznavanja tujega srednješolskega izobraževanja na Univerzi v Ljubljani za leto 2021
- Poročilo o postopkih priznavanja tujega visokošolskega izobraževanja na Univerzi v Ljubljani za leto 2021

SEZNANITEV:

Senat UL se seznaja s Poročiloma o postopkih priznavanja tujega srednješolskega in visokošolskega izobraževanja na UL v letu 2021.



Senatu UL

Številka: 701-1/2021

Datum: 3. 01. 2022

■

POROČILO O POSTOPKIH PRIZNAVANJA TUJEGA SREDNJEŠOLSKEGA IZOBRAŽEVANJA NA UNIVERZI V LJUBLJANI ZA LETO 2021

Poročilo zajema statistični pregled postopkov priznavanja tujega srednješolskega izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja v prvih letnikih prvostopenjskih visokošolskih strokovnih in univerzitetnih ter enovitih magistrskih študijskih programih Univerze v Ljubljani. Postopki priznavanja potekajo na podlagi določb Zakona o vrednotenju in priznavanju izobraževanja, (Uradni list RS, št. 87/2011, 9/2011, 109/2012), Statuta Univerze v Ljubljani (Uradni list RS, št. 4/17, 56/17, 56/17, 14/18, 39/18, 57/18, 66/18, 10/19, 22/19, 36/19, 47/19, 82/20, 104/20, 168/20, 54/21, 97/21, 159/21, 162/21) in veljavnih mednarodnih sporazumov.

Univerza v Ljubljani obravnava vloge kandidatov za študij, ki kot prvo izbiro navedejo študijske programe članic UL, na podlagi Dogovora o sodelovanju pri postopkih priznavanja tujega izobraževanja za prijavno-sprejemne postopke pa tudi vloge, kjer kandidati kot prvo željo na prijavnem obrazcu navedejo koncesioniran študijski program samostojnega visokošolskega zavoda ali zasebne univerze.

V letu 2021 smo v obravnavo prejeli 1832 vlog za priznavanje tujih srednješolskih spričeval. Vsebinsko je bilo obravnavanih 1105 vlog, od tega 28 vlog za samostojne visokošolske zavode na podlagi dogovora o sodelovanju iz drugega odstavka tega poročila.

Pregled števila obravnavnih vlog za priznavanje srednješolskega izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja po državah izvora listin

Preglednica 1: Pregled števila obravnavanih vlog, ki so bile v procesu priznavanja izobraževanja za nadaljevanje študija za vpis v študijskem letu 2021

	Postopek priznavanja [število vlog]				
Država izvora listine	Neuspešno	Neuspešno (ponarejena listina)	Uspešno	Ustavitev postopka	Skupaj
SEVERNA MAKEDONIJA	238		327	2	567
BOSNA IN HERCEGOVINA	122	1	257	2	382
SRBIJA	128		204	2	334
HRVAŠKA	75		59	2	136
ITALIJA	17		72		89
ČRNA GORA	30		52		82
AVSTRIJA	5		36		41
RUSKA FEDERACIJA	17		20		37
KOSOVO	6		9		15
ZDRUŽENE DRŽAVE (USA)	5		8	1	14
UKRAJINA	5		8		13
MADŽARSKA	5		6		11
KITAJSKA	11				11
ZDRUŽENO KRALJESTVO (GBR)	4		7		11
TURČIJA	6		3		9
VENEZUELA			8		8
IRAN (ISLAMSKA REPUBLIKA)	2		3		5
NEMČIJA	2		3		5
ARGENTINA			5		5
BOLGARIJA	3		1		4
PAKISTAN	3		1		4
EGIPT	3				3
BANGLADEŠ	3				3
KANADA	1		2		3
ŠPANIJA	1		1		2
MEHIKA	2				2
MAROKO	2				2
JUŽNA AFRIKA	1		1		2
NIGERIJA	2				2
TESTNA VLOGA				2	2
KIRGIZISTAN			2		2
CIPER	2				2

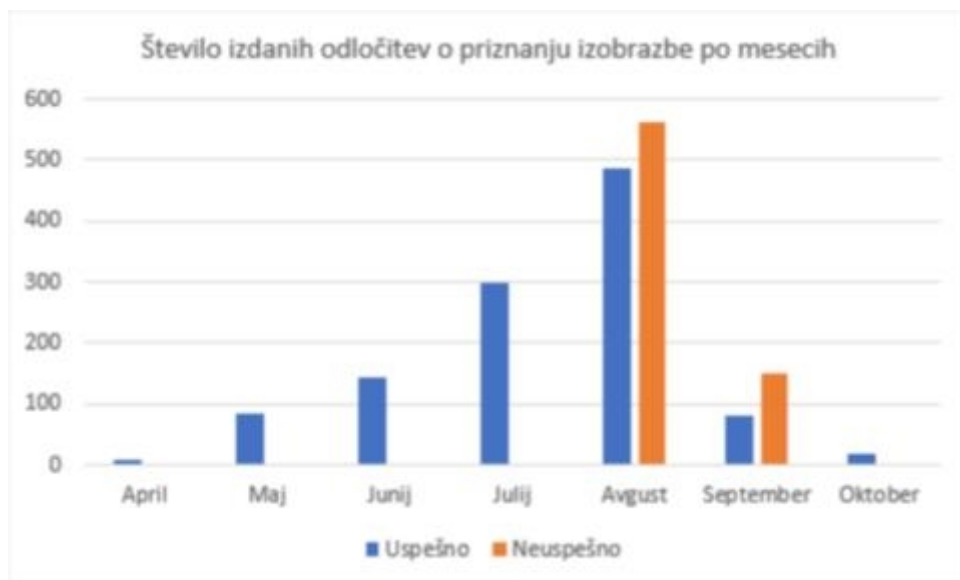
LATVIJA			1		1
GRČIJA	1				1
EKVADOR				1	1
ČEŠKA REPUBLIKA			1		1
SIRSKA ARABSKA REPUBLIKA	1				1
BELORUSIJA	1				1
INDIJA	1				1
FRANCIJA	1				1
PORTUGALSKA	1				1
AZERBAJDŽAN	1				1
HONG KONG	1				1
BRAZILIJA			1		1
AVSTRALIJA			1		1
IZRAEL			1		1
ŠVICARSKA KONFEDERACIJA			1		1
GANI	1				1
TURKMENISTAN	1				1
PERU			1		1
POLJSKA	1				1
NIZOZEMSKA			1		1
JAPONSKA			1		1
NOVA ZELANDIJA	1				1
ALŽIRIJA	1				1
KAZAHSTAN			1		1
Skupaj	714	1	1105	12	1832

Iz preglednice 1 je razvidno, da so bile listine prijavljenih kandidatov iz 56 različnih držav. Največ jih je bilo iz držav z ozemlja nekdanje Jugoslavije ter sosednjih držav, in sicer največ iz Severne Makedonije (567), nato Bosne in Hercegovine (382) ter Srbije (334), sledijo: Hrvaška, Italija, Črna gora.

Večina vlog je bila nepopolnih, čeprav so informacije o postopku priznavanja in dokumentih, ki se zahtevajo v postopku, podrobno opisane v razpisu za vpis ter na spletnih straneh UL. Kandidatom za vpis je bila ves čas na voljo pomoč preko e-pošte ali po telefonu na info točki. Kandidate smo pozivali k dopolnitvi vlog, vendar je bilo zaradi nepopolnosti s sklepom še vedno zavrženih 714 vlog.

Število prejetih vlog po mesecih precej niha. Največ vlog je prejetih pred iztekom posameznega roka za prijavo na študij. Večina kandidatov svoje vloge dopolni v mesecu juliju in avgustu (preglednica 2).

Preglednica 2: Grafični prikaz števila izdanih odločitev o priznanju izobrazbe po mesecih



Od leta 2020 je v veljavi spremenjen [Pravilnik o spremembah in dopolnitvi Pravilnika o obrazcih, dokumentaciji in stroških pri vrednotenju in priznavanju izobraževanja](#) (Uradni list RS, št. 103/2011, 91/2015, 90/2020), ki je kandidatom omogočil, da namesto originalne zaključne srednješolske listine priložijo navadno kopijo listine o izobraževanju v elektronski obliki. Listine smo zato preverjali pri izdajatelju. To je kandidatom močno olajšalo prijavo na študij.

Preglednica 3: Grafični prikaz števila prejetih vlog za priznavanje po letih



Število prejetih vlog za priznavanje izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja se je v letu 2021 glede na prejšnje leto povečalo (preglednica 3), predvsem zaradi že navedene spremembe *Pravilnika o obrazcih, dokumentaciji in stroških pri vrednotenju in priznavanju izobraževanja*, po kateri kandidatom ni treba več pošiljati originalnih zaključnih srednješolskih listin. Iz navedenega razloga tudi v študijskem letu 2022/2023 pričakujemo večje število prijav kandidatov s tujimi listinami o zaključenem izobraževanju.

Pripravili:

Svetlana Matijević

in Anja Premk

Pooblaščenici za priznavanje na UL

Prof. dr. Ksenija Vidmar Horvat

Prorektorica za študijske in študentske zadeve



Senatu UL

Številka: 710-1/2021

Datum: 5. 1. 2022

POROČILO O POSTOPKIH PRIZNAVANJA TUJEGA VISOKOŠOLSKEGA IZOBRAŽEVANJA NA UNIVERZI V LJUBLJANI ZA LETO 2021

Poročilo zajema statistični pregled postopkov priznavanja tujega izobraževanja za namen vpisa v višje (2. in višje letnike) prvostopenjskih ter v prve in višje letnike drugostopenjskih magistrskih in doktorskih študijskih programov. Postopki se vodijo skladno z določbami Zakona o vrednotenju in priznavanju izobraževanja (Ur. l. RS, št. 87/2011 in popravki in spremembe) in Statuta UL.

Poročilo vsebuje še prikaz primerjave števila prejetih vlog od 2006 do 2021.

1. OBRAVNAVANE VLOGE V OBDOBJU OD 1. 1. 2021 DO 31. 12. 2021

Vloge za priznanje tujega izobraževanja oddajo kandidati za vpis v študijski program na UL skupaj s prijavo za študij v okviru objavljenih razpisov za vpis in v okviru razpisanih rokov za prijavo na študij (okvirno od začetka februarja do konca septembra). Skupno število obravnavanih vlog za priznavanje tujega izobraževanja za namen nadaljevanja študija na dodiplomskem in podiplomskem študiju na UL se je s 1275 vlog v letu 2020, znižalo na 1027 v letu 2021.

V poročilu je predstavljeno število obravnavanih vlog, pri čemer je pomembno poudariti, da imajo nekatere članice v prijavi za študij v magistrskih študijskih programih možnost, da se kandidati z enim obrazcem prijavijo za vpis v več kot en študijski program (nekatere tudi do tri). V teh primerih se prijava praviloma obravnava kot ena vloga za priznavanje tujega izobraževanja in pripravi sklep, ki velja za vse želje v prijavi. Članice se tudi v primerih, kadar so prijave za študij oddane ločeno, vse pogostejše odločajo, da postopke priznavanja, ki bi sicer tekli ločeno glede na prijavo, združijo in obravnavajo kot en zahtevek.

1.1. Pregled števila obravnavanih vlog za priznanje tujega izobraževanja za vpis v študijsko leto 2021/2022 po stopnjah študija in vrsti prijav

Največje število vlog za priznavanje tujega izobraževanja je bilo oddanih s prijavo za vpis v 1. letnik na magistrskih študijskih programih in doktorskih študijskih programih. Podatki ne zajemajo nepravočasnih prijav. Nepravočasne prijave niso bile obravnavane, kandidati pa so bili o tem obveščeni v uvodnih delih razpisov za vpis.



Vloge po stopnjah študija in vrsti prijav	Število vlog
Vpis v 1. letnik magistrskega študija	710
Vpis v 1. letnik doktorskega študija	159
Vpis v višji letnik magistrskega študija	74
Vpis v višji letnik dodiplomskega študija	35
Vpis v višji letnik enovitega magistrskega študija	35
Vpis v višji letnik doktorskega študija	8
Vzporedni vpis na magistrski študij	3
Vzporedni vpis na dodiplomski študij	2
Vpis na mesta za program za izpopolnjevanje	1
Skupna vsota	1027

1.2. Pregled vlog po državah izvora tujih listin o izobraževanju in izidi postopkov reševanja

Kot vsako leto, med številom prejetih vlog iz posameznih držav, prednjačijo države JV Evrope, s katerimi ima RS sklenjene sporazume o oprostitvi šolnin.

ZAKLJUČENI POSTOPKI						
Vloge po državah	pozitivni	zavrjeni	ustavljeni	zavrženi	neobravnavani	Skupaj
					zaradi nepravčasnosti	
SRBIJA	99	13	2	17	8	139
BOSNA IN HERCEGOVINA	80	10	2	9	5	106
SEVERNA MAKEDONIJA	74	3	5	19	1	102
HRVAŠKA	54	2	0	4	1	61
ČRNA GORA	41	2	2	10	0	55
PAKISTAN	25	2	0	16	3	46
RUSKA FEDERACIJA	29	3	1	3	0	36
IRAN (ISLAMSKA REPUBLIKA)	24	1	2	6	0	33
ZDRUŽENO KRALJESTVO (GBR)	31	0	0	0	0	31
INDIJA	11	1	0	16	2	30
ITALIJA	27	1	0	2	0	30
TURČIJA	24	1	1	2	0	28
KOSOVO	22	1	1	3	0	27
NIGERIJA	13	0	0	7	0	20
NEMČIJA	16	0	1	0	2	19
AVSTRIJA	15	2	1	0	0	18
NIZOZEMSKA	13	1	0	4	0	18
FRANCIJA	16	0	1	0	0	17
ZDA	13	0	0	4	0	17
BANGLADEŠ	15	0	0	1	0	16
EGIPT	10	0	1	1	0	12
KITAJSKA	6	0	1	4	0	11



IZRAEL	10	0	0	0	0	10
BRAZILIJA	5	0	2	1	0	8
ČEŠKA REPUBLIKA	7	0	0	1	0	8
GANA	5	1	0	1	0	7
ŠPANIJA	6	0	1	0	0	7
POLJSKA	6	0	0	0	0	6
TUNIZIJA	4	0	1	0	1	6
ALBANIJA	5	0	0	0	0	5
KAMERUN	4	0	0	1	0	5
KANADA	4	0	0	1	0	5
MADŽARSKA	5	0	0	0	0	5
MAROKO	2	0	0	3	0	5
PORTUGALSKA	5	0	0	0	0	5
IRAK	4	0	0	0	0	4
KAZAHSTAN	4	0	0	0	0	4
KOLUMBIJA	3	1	0	0	0	4
ROMUNIJA	1	3	0	0	0	4
ALŽIRIJA	1	0	0	2	0	3
BELGIJA	2	1	0	0	0	3
CIPER	2	0	0	1	0	3
IRSKA	1	0	0	2	0	3
LIBANON	3	0	0	0	0	3
LITVA	3	0	0	0	0	3
PALESTINA	3	0	0	0	0	3
SLOVAŠKA	3	0	0	0	0	3
ŠVICA	2	0	1	0	0	3
BOLGARIJA	2	0	0	0	0	2
BUTAN	2	0	0	0	0	2
ERITREJA	2	0	0	0	0	2
GRČIJA	2	0	0	0	0	2
GVINEJA	0	0	0	2	0	2
JORDANIJA	1	1	0	0	0	2
SINGAPUR	2	0	0	0	0	2
ŠVEDSKA	1	0	0	1	0	2
VIETNAM	2	0	0	0	0	2
AFGANISTAN	1	0	0	0	0	1
ARGENTINA	1	0	0	0	0	1
AVSTRALIJA	1	0	0	0	0	1
AZERBAJDŽAN	1	0	0	0	0	1
BELORUSIJA	1	0	0	0	0	1
BOLIVIJA	1	0	0	0	0	1
ČILE	1	0	0	0	0	1
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	1	0	0	0	0	1
EKVADOR	1	0	0	0	0	1
ESTONIJA	1	0	0	0	0	1



ETIOPIJA	1	0	0	0	0	1
FILIPINI	1	0	0	0	0	1
FINSKA	1	0	0	0	0	1
INDONEZIJA	0	0	0	1	0	1
ISLANDIJA	1	0	0	0	0	1
JUŽNA AFRIKA	1	0	0	0	0	1
KOSTARIKA	1	0	0	0	0	1
KUBA	1	0	0	0	0	1
KUVAJT	1	0	0	0	0	1
LIBIJA	1	0	0	0	0	1
MALAVI	0	0	0	0	1	1
MALEZIJA	1	0	0	0	0	1
MALTA	1	0	0	0	0	1
MEHIKA	1	0	0	0	0	1
MONGOLIJA	1	0	0	0	0	1
PANAMA	1	0	0	0	0	1
PERU	1	0	0	0	0	1
SIRSKA ARABSKA REPUBLIKA	1	0	0	0	0	1
SLONOKOŠČENA OBALA	0	0	0	1	0	1
ŠRILANKA	1	0	0	0	0	1
TADŽIKISTAN	0	0	0	1	0	1
TAJVAN	1	0	0	0	0	1
TANZANIJA, ZDRUŽENA REPUBLIKA	1	0	0	0	0	1
UKRAJINA	1	0	0	0	0	1
URUGVAJ	1	0	0	0	0	1
UZBEKISTAN	0	0	0	1	0	1
Skupna vsota	803	50	26	148	24	1051

Pozitivno rešenih je bilo 803 vlog, zavrnjenih, ustavljenih, zavrženih je bilo skupaj 224 vlog. 24 vlog je bilo nepravčasnih in niso bile obravnavane, kot je bilo tudi napovedano v razpisih za vpis.

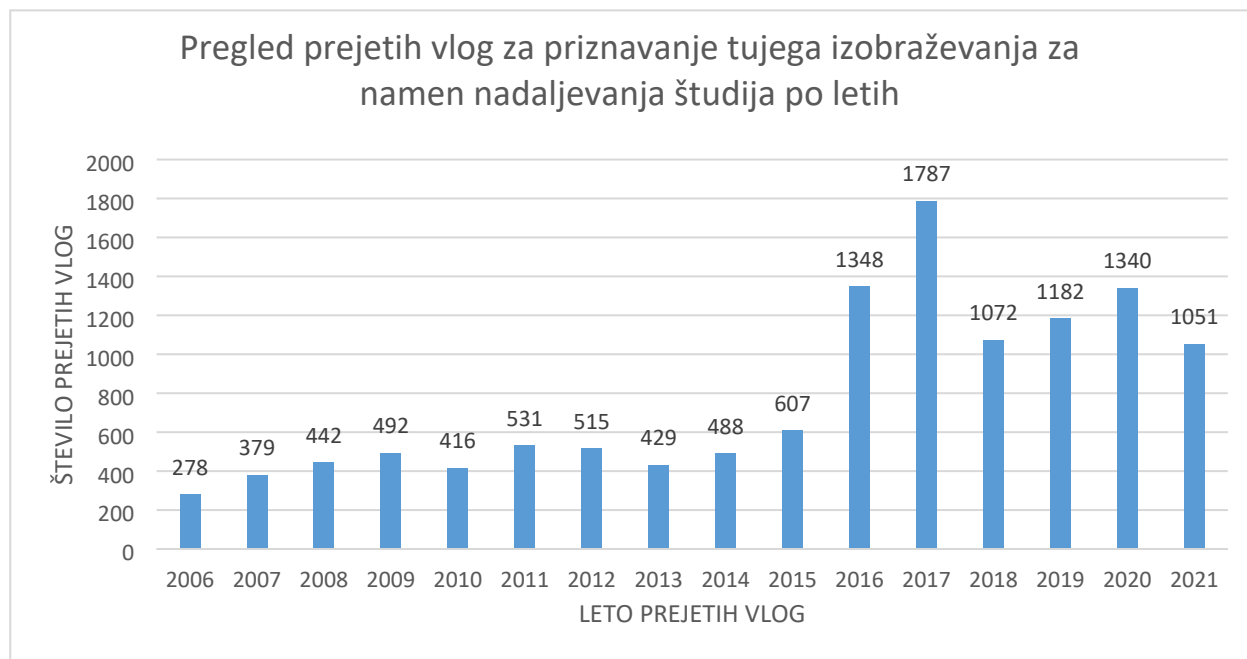


1.3. Pregled vseh vlog za priznanje tujega izobraževanja za namen nadaljevanja študija v letu 2021 po članicah

ČLANICE UL	ŠTEVILO VLOG
UL EKONOMSKA FAKULTETA	353
UL FAKULTETA ZA DRUŽBENE VEDE	109
UL FAKULTETA ZA GRADBENIŠTVO IN GEODEZIJO	88
UL PEDAGOŠKA FAKULTETA	73
UL FILOZOFSKA FAKULTETA	69
UL BIOTEHNIŠKA FAKULTETA	54
UL FAKULTETA ZA RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKO	38
UL FAKULTETA ZA UPRAVO	35
UL MEDICINSKA FAKULTETA	26
UL FAKULTETA ZA ELEKTROTEHNIKO	23
UL AKADEMIJA ZA LIKOVNO UMETNOST IN OBLIKOVANJE	22
UL FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO	20
UL FAKULTETA ZA KEMIJO IN KEMIJSKO TEHNOLOGIJO	19
UL FAKULTETA ZA MATEMATIKO IN FIZIKO	17
UL FAKULTETA ZA ŠPORT	14
UL AKADEMIJA ZA GLASBO	13
UL FAKULTETA ZA FARMACIJO	13
UL ZDRAVSTVENA FAKULTETA	12
UL FAKULTETA ZA ARHITEKTURO	10
UL NARAVOSLOVNOTEHNIŠKA FAKULTETA	10
UL AKADEMIJA ZA GLEDALIŠČE, RADIO, FILM IN TELEVIZIJO	9
UL PRAVNA FAKULTETA	8
UL FAKULTETA ZA POMORSTVO IN PROMET	7
UL FAKULTETA ZA SOCIALNO DELO	5
UL TEOLOŠKA FAKULTETA	2
UL VETERINARSKA FAKULTETA	2
Skupna vsota	1051



2. PREGLED ŠTEVILA VLOG ZA PRIZNAVANJE IZOBRAŽEVANJA ZA NAMEN NADALJEVANJA ŠTUDIJA OD LETA 2006 DO 2021



3. EVIDENCE POSTOPKOV PODPORA POOBLAŠČENIM OSEBAM ZA VODENJE POSTOPKOV

Postopki priznavanja za vpis v višje letnike, za vpis na mesta za diplomante in za vpis na vzporedni študij dodiplomskih študijskih programov ter postopki priznavanja za vpis v magistrske in doktorske študijske programe so v letu 2021 tekli v skladu z določbami Statuta UL, ki opredeljuje postopek uveljavljanja pravic študentov in ki veljajo tudi za postopke priznavanja tujega izobraževanja na UL.

Članice so imenovalе vsaj po eno pooblaščeną osebo za vodenje postopkov priznavanje tujega izobraževanja na članicah. Za pomoč pri vodenju postopkov se lahko obrnejo na Univerzitetno službo za prvo in drugo stopnjo, o novostih in razvoju so obveščeni tudi na Intranetni strani [PRIZNAVANJE TUJEGA IZOBRAŽEVANJA NA UL](#).

Pripravila:
Andreja Pavlin

Prof. dr. Ksenija Vidmar Horvat
Prorektorica